

# 職身

二零一零年九月 第三期

Hong Kong Professional & Educational Services Ltd  
香港專業人才服務機構

**使命** 我們期望每位基督徒在職場上能回應神的召命，以聖經的智慧、原則、價值觀行事待人，服事社群，影響文化，彰顯基督。



## 職場拾穗

袁海柏  
HKPES執行董事

也許大家還記得幾年前曾蔭權當特首的第一天，電視台的記者捕捉到他吹起口哨輕鬆地上班的神情，不知道他當時所吹的是否“Whistle while you work”，那是迪士尼電影故事《白雪公主》的插曲，歌詞的大意是縱使工作繁瑣沉悶，只要你能哼一首歌又輕鬆面對時，總會找到其中的樂趣而愛上它，煩惱便會一掃而空。不過，從特首現時面對的工作煩惱來看，就算他不停地吹口哨也無補於事。

去年一個國內的職場問卷調查顯示，87%的職場人士工作得不快樂，他們不是感到工作不順心，便是覺得工作痛苦，甚至希望轉工跳槽。究竟是甚麼原因令我們不能從工作中獲得快樂呢？是薪酬不理想、工時過長、責任太重、人事問題、缺乏成功感、沒有機會發揮自我……？你還可以加上更多的原因，總言之工作是苦差。然而，在每天營營役役的上班族中，筆者相信仍然有人吹著口哨上班去的（事實上筆者便是其中一個！）既然是自己選擇的工作，何不快樂面對，筆者的心得是「凡事謝恩」。

### 感恩使人快樂

感恩是一份值得我們擁有的心態。最新的科學研究發現，人體內的血清素和多巴胺，這兩種化學物質可以令人產生愉悅感和滿足感，而當人有感恩的心（即使假裝感恩），也會使體內這兩種化學物含量升高。（註）基督教是一個感恩的宗教，基督徒對上帝常存感恩的心，這正是信徒的美好見證—生命充滿喜樂。因此，若果我們在日常的工作中能帶著感恩的心，一定可以幫助我們在工作中產生快樂感。

在工作上最令人不快樂，甚至於痛苦的事，莫過於經常將自己與那些優越的人不停比較，又感到自己永遠無法達到他們的地步。雖然，頭腦上知道這是不需要的，但職場上，彼此競爭的文化，令我們不自覺地常常跟旁人比較起來，要改變這心態實在不容易。筆者的經驗是只要你常存感謝的心，你自然會減少與人比

# 快樂工作來自感恩

較，因為當我們感覺所得到的一切和經歷的事情都是一份禮物，是神的恩典，你便不會與人比較那個多些、那個少些，神的恩典是獨特的，祂賜予每一個人祂看為最好的，那就不用比較。

感恩不等於自滿或不思進取，只是我們明白萬事不一定如我們所預期的發生，或者成功亦不是單靠自己個人的力量達到，所以對其他與我們一同工作的人，我們應予以感謝，對上帝的保守帶領也要獻上感恩。要是你沒有信仰，你可能認為事情只是巧合，但當你對自己遇上這巧合而慶幸「好彩」的話，那同樣都是一種感恩，這種感覺同樣會帶給你快樂。

### 人為甚麼不會說「多謝」？

反過來，我們也嘗試明白一下為甚麼大多數人沒有感恩的心態，或很少說「多謝」。若你對所發生的事情有以下的感覺，你是不會感恩的：

- 「那是我應得的，所以不是恩典」
- 「那是人家虧欠我的，我只是取回自己的東西」
- 「那是你的責任來幫助我，所以不用感謝你」
- 「那是你我的公平交易，所以沒有誰要感謝誰」
- 「那只是你舉手之勞，你又沒有額外付出或損失」
- 「那本來不是屬於你的，你現在只付出部份與我分享，那有甚麼大不了」

你會發覺在職場裡，以上的心態都很常見，它們藏在我們的潛意識裡，當我們與老闆、上司、同事、下屬、客戶等交往時，我們往往覺得所得到的好處或服務是自己應得的，人家對自己好是理所當然的，所以，就算知道升職加薪、聽到人家讚賞、同事出手相助……等情況，亦覺得理所當然，毋須

多謝。不止如此，當自己得不到期望的好處或服務，這種心態會使我們加倍沮喪、動輒埋怨別人、甚至投訴；在這樣的心情下工作，我們肯定不會享受，或從中得著快樂。

事實上，我們每天的生活裡要感恩的事情其實很多，倘若我們在工作中每一件事情都能從不同的角度去看，便會體會任何一件事的成功都不會單靠我們自己便能成就，除了他人的合作和配合，還要加上機會，如中國人所說的天時、地利、人和。對信徒來說，這全是恩典，無怪聖經教導我們：「要常常喜樂，不住地禱告，凡事謝恩，因為這是神在基督裡向你們所定的旨意。」（帖前5:16-18）<sup>①</sup>

（註）見《我的三十天感恩訓練》  
（《讀者文摘》2010年6月）



# 世務的屬天美意

## The Heavenly Good of Earthly Work

好書  
獻給你



倪曾雪瑩

HKPES 項目經理

書名：The Heavenly Good of Earthly Work

作者：Darell Cosden

出版：Paternoster

有人看工作是苦差：「至好唔使做」；有人認為：「工作沒有永恆價值——只是為生活糊口而已」；有人覺得：「工作就是人生價值——有表現、成功就有滿足」；不少人都曾經問：「我們所做的工作有甚麼價值和意義？」

格拉斯哥國際基督書院的神學及倫理學講師科斯登(註一)的著作 The Heavenly Good of Earthly Work，就是回應這問題，它簡要精闢地闡釋我們在世上所作的工是有屬天的美意，是有其永恆價值的。

面對工作現實中的挫敗和沮喪，信徒試圖從屬靈意義的方向尋找支持，然而，教會和領袖卻缺乏這方面的裝備去幫助他們。作者認為關鍵在於教會所陳述的救恩故事常引導我們對工作產生負面的觀念，其中一些重要的基督教真理未被充分發掘和正確理解，導致在職信徒尋找工作屬靈意義時的失落。

### 尋根究柢

我們經常遇到解不開的難題，往往周旋在表面的現象，而未能觸及真正的問題根源。在第一部分，作者首先從基本神學信念入手，他指出信徒對救贖的理解出了問題，我們以為救贖只是靈魂得贖，跟屬物質的身體無關，導致屬靈屬世二分的思考，由此衍生了副產品——漠視在世工作的價值和意義。信徒面對的另一層張力，乃是信徒明白工作為神所委託的(林前7:17)，是不可違的旨意和恩典，但當我們把每天所作的放在永恆價值上量度(太16:26)時，卻顯得毫不重要，這是何等令人沮喪。

作者為此提出他要處理的問題：究竟神所造的物質世界將來的結局如何？到末日，神會救贖嗎？還是只救我們的靈魂？那麼，耶穌說身體復活是甚麼意思呢？作者認為我們若能整理好聖經信仰的教義，就能為工作神學和工作的靈性觀展現出不一樣的面貌。

### 重構神學

從救贖或從創造去看工作，其實已經有很多人談論過，卻未能為兩個進路作出融合，這書的第二部分作者為此作了一個徹底的論述和結連，他以聖經的救恩故事為依，力證人類的工作和被造的物質世界在末日都會被上帝救贖，進入永恆。

作者先仔細重讀新約耶穌基督的復活事件，因為耶穌基督就是我們的救贖，祂的復活指向新的創造。由福音書至新約書信，耶穌基督展示了人類和宇宙被救贖的模範，祂的靈魂和屬物質的肉身同時復活和升天。然後，作者從保羅的書信中論到復活的經文，探討耶穌基督與阿當的關係，推論受造的物質世界，包括我們的工作，將要與我們一同被救贖；作者繼而指出啟示錄二十一章至二十二章展示的異象乃是我們與神將來在永恆中的現實——天與地、靈與物合而為一，啟發信徒在地上生活的神性想像(theological imaginations)——我們今天的工作和成果，都會在耶穌基督裡被更新、得自由，並成全神應許的豐盛，這盼望使我們活出不一樣的工作態度和勇氣。

然後，作者從創世記重新思考人類被造的目的和意義，他肯定物質世界在神創造中的價值，並指出人類需要與物質世界復和，與之相依。我們(不是一個人，是整個人類)被造的目的是反映神的形象——透過工作，人類被賦予管理大地的責任，在工作中成為神的同工，與神共同創造，因此在受造的世界工作，成為深化我們與神關係的渠道。然而，工作卻不是生命的全部，

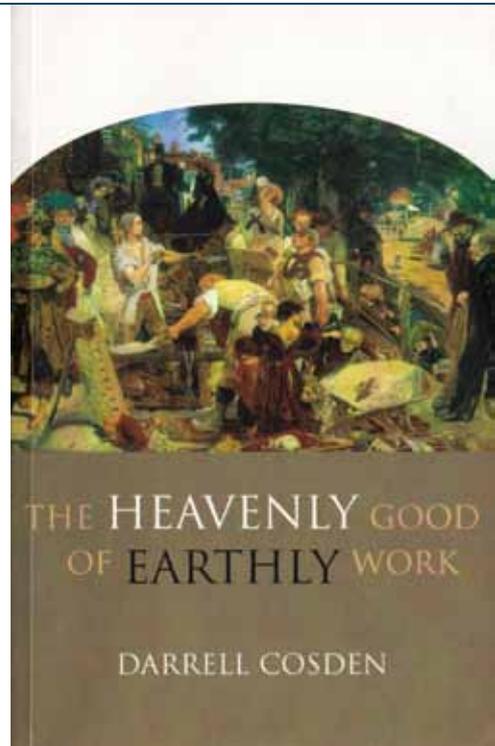
唯有安息(Sabbath)使我們回歸到屬神的身份(Being and Identity)。

工作中的勞苦愁煩是真實的，因為我們仍活在未完全得贖的世界，唯有在主裡的人因著

將來的盼望，選擇為榮耀神而作的事，或

可使手上的工作被救贖，此刻就得

嚐屬天的榮耀。



## 工作使命

工作斷不能使我們被救贖，唯有我們的生命在主裡得贖，才能在工作中展現神的形象，與神同工，只有神能完成祂的新創造——不是我們，安息成為我們身份和工作的核心指向。這份信念幫助我們從現代的工作文化和被奴役中釋放出來。

這個新的工作觀更新我們對使命、宣教和宣教士的看法。要是我們肯定工作就是每一個按照上帝形象所造的人的使命，基督徒在他們日常的工作中實踐神的目的和價值，並成全別人和其他受造之物朝向神國度的美善旨意，工作本身就是宣教，是大多數信徒都有份參與的。作者同意要把新的工作觀在信仰群體深化，實在需要花點心思和時間，從崇拜分享的語言、至祈禱會的代禱事項、至陪伴信徒經歷工作生涯轉變等等，都要作一些改變，其中一個關鍵就是以神的國度為中心代替以教會為中心的事奉。

最後，作者挑戰信徒在聖靈裡工作，透過工作保育和維持神創造世界的美好，盡所能挪去與神旨意相違的，或對神國度有損的事情，在工作中激發創意，產生更多新的意念和成果，促進人與自己、與群體、與文化、與大地的和諧，並引導這些關係在耶穌基督裡與神契合。

讀畢此書，筆者也認同就算是在世何其平凡不過的工作，從上帝創造一切的觀念來看都有屬天的美意。每個與上帝復和的基督徒都應該有與上帝同工的屬靈視野，就能除去捱苦的心態，以感恩的心去經歷每一天，以我們在世所作的工，成為這世代的宣教士。<sup>[1]</sup>

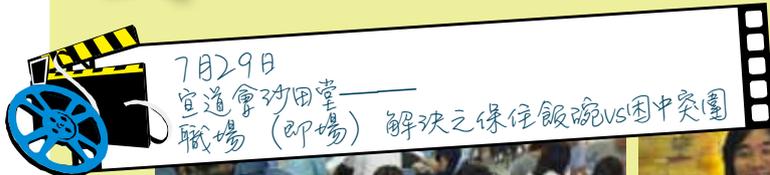
註一：Darrell Cosden, Lecturer in Theology and Ethics at International Christian College, Glasgow.



一班有心人，聚埋傾下講下「一人企業」是什麼？



成員之一分享如何做好盤生意……



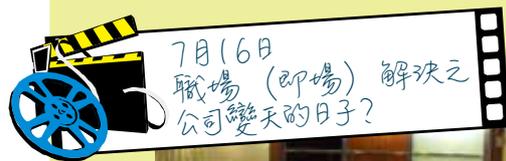
分組討論真實個案



主持人邀請真人分享箇中經歷



散會前，彼此代禱支持



講員以輕鬆語調分享，引起參加者會心微笑……



分組討論真實個案，大家都很投入呢！



討論過後，對個案作出回應

# 最精明的投資者



## 生命傳真

李淑英

對於一位曾經每天跟投資市場的指數為伴，看着大市上上落落，自己的工作生涯也隨之上下落落的姊妹，她有甚麼投資策略和心得呢？

Nancy大學讀經濟，畢業後順理成章進入金融行業擔任資產管理的工作，在工作上，Nancy憑著個人的學識、才幹和實力，不需多年已達到所謂「一人之下，萬人之上」的位置，她管理的基金表現都十分好，她形容自己：「都幾驕傲自恃架！」然而，當她於2000年信主之後，她單純地禱告：「我而家唔可以事奉瑪門，又事奉神，咁係唔係要轉行呢？」

不久，公司調派她去管理一隻社會責任基金，又稱Ethical Fund意思係有道德操守的投資基金，或稱社會企業基金（Social Responsibility Investment Fund），Nancy就開始研究這基金是怎樣運作的？原來這類公司無論在運作上或經營上，都會照顧到貧窮人或弱勢社群的需要、保育環境、善待員工等等，原則和價值竟然跟聖經非常一致，Nancy很開心：「神真厲害，我唔使轉行喇！」

2001年發生金融風暴，公司的營運陷入低迷，幾經波折Nancy也被迫自動離職。沒料到一下子從高處滑落，她的信心大受打擊，徬徨地找工作找了八個月，一點消息都沒有！落寞之時，一位姊妹鼓勵她接受信仰裝備，還為她選了一個門徒訓練課程，要到星加坡上課的，Nancy心想：「而家可能只有神可以救我……」決心一試。

回顧六個月的訓練，Nancy說：「我學會兩個字——謙卑，做投資金融呢行，講行頭、講信心，叻就係叻，點解要謙卑？！以前我嘅字典係無呢兩個字。」她說來情真意切：「你知道嗎？

其實我信主之後，一直唔明白點解主耶穌要咁慘，自己揸十字架去為我哋死！而家我明白僕人領袖係乜意思！」十多年浸淫在投資行業的文化和價值觀，Nancy也被「洗腦」，如今被神換上祂的原則和價值。

回港後，她嘗試其他行業的工作，始終感到不適合，她再一次求問神是否要重投金融界，那年聖誕節她定意禁食三天，專心祈禱。一月二日她翻開報紙，竟然有三份資產管理的工作，Nancy說：「這在行內不尋常，通常他們不會登報請人！」於是，她三份都申請，三份都要聘請她，Nancy開心得很，她接受了第一間回覆的公司，入職兩年後，這公司也開始做社會責任基金，正合Nancy的心意。兩年間，她用心建立這基金，設計了一個為這些公司作評估投資價值的計分系統（scoring system），在行業中是首創的。

Nancy的生命因著神的介入，可謂越走越精采：「神比我想像到嘅更大更闊，佢對我嘅認識，比我自己仲清楚……」

2006年的秋天，她跟教會的會友去以色列參加一個聚會，離開了香港，踏入聖地，她突然重燃童年的夢想——當畫家。當時沒有畫筆和畫紙在身，只是用鋼筆在記事簿上描繪眼前的風景、樹木，一下子，畫畫的熱情湧溢不止。在以色列的旅程後，她開始向神尋求她的路向，應否投放時間和精神在藝術創作呢？有一次，從《國度復興報》得知「國度藝術·家」的成立，於是聯絡這個基督徒藝術家組織，後來跟老師習畫，每個周末都上課。

Nancy進步神速，老師邀請她參與展覽。在2008年11月，她的老師與幾個基督徒藝術家成立藝術家搖籃，打算在2010年初舉行聯合畫展，但每人要展出二十幅作品，當時Nancy的存貨



只有三幅，哪有時間創作呢？神的道路真的高過人的道路，她夢見自己收到大信封(被公司辭退)。一個月後，受海嘯影響，公司賣盤，Nancy果然收了大信封，她感到無比的平安，因為可以全時間專心完成畫作，趕及參與一年後的畫展。

在2010年1月初，「飛躍虹夢 1+1+1+1 四人畫展」在香港文化中心展覽館舉行，畫家全是基督徒。在畫展前，Nancy祈禱說：「今次畫展如果賣出至少一幅畫，另外又有人同我簽約售賣我嘅畫，這就是進入藝術界嘅引證了。」結果，真的賣出一幅畫；當時Nancy一位金融界的舊朋友正參與畫廊的業務，知道Nancy有畫展就帶了同事和老闆去看一看。後來，畫廊提出寄售合作，整個過程中許多巧妙的連結，Nancy憶起：「我覺得係神connect我哋，所以心裡有平安，就同意簽約。」她盼望透過她的畫作為香港的藝術界帶來更多正面積極的信息。

投資跟畫畫似乎風馬牛不相及的領域，但是，Nancy想到神給她在投資界的經驗一定有意思，她心裡的負擔是把她設計的計分系統在市場上推出，她希望看到跟神一致的價值觀在投資市場運作，得公眾的認同，在市場中尊榮神的名；同時，Nancy也致力籌劃一隻社會責任基金，讓投資者可以多一個選擇，投資在對社會有貢獻的企業上。

Nancy說：「神知我嘅潛質，要擴張我生命境界……所以，我哋真係唔好被自己嘅枷鎖困住，唔好放棄自己嘅夢想……我哋家係游走於兩個界別的。」看來哪一個界別也不打緊，只要把生命的資源——你的恩賜、熱情、能力投資在祂看為美的工作上，「神看着是好的！」事情上，祂的回報總是超過預期！

**作畫，原是為了連繫生命裡走過的  
每一個段落，也為了聯繫更多的人。**

**連繫·生命 — 靚彩25第八屆年展**

日期：24 ~ 30/9/2010

地點：香港文化中心行政大樓四樓展覽館  
(九龍尖沙咀梳士巴利道十號)



**主辦：**香港專業人才服務機構HKPES

**協辦：**Vocatio Creation

**對象：**

- (一) 必須認識創造神學，曾參加楊錫鏘牧師講授的有關課程及
- (二) 在職場工作十年或以上的信徒及
- (三) 期望可透過分享、對話、提問，深化以創造神學思考人生工作召命的向度。

**六次工作坊：**

簡短信息、小組討論、分享經驗、提問交流、安靜禱告。

**日期：**2010年10月15日、11月12日、12月10日

2011年1月14日、2月11日、3月11日

**時間：**晚上7:30至10:00

**地點：**尖沙咀潮人生命堂(九龍尖沙咀寶勒巷25號)

**費用：**每位HK\$600 每次報名費用HK\$120 名額八十位

**退修營會：**

只接受已參加四次或以上工作坊之信徒報名，名額四十位。

**日期：**2011年4月22日-24日 (復活節假期 星期五至日)

**地點及費用待定。**

**報名手續：**請到www.hkpes.com 網上填寫報名表格，

付款手續將以電郵通知。

**查詢電話：**2314 3331

**楊錫鏘傳道書** 有答案，可以同你傾下……

六次工作坊 十一個退修營會

# 日光之下 學做人

「職場中，無論是否有信仰，都要面對好些共同的掙扎，只是程度不同而已，包括際遇、晉升、順逆境、報酬和權力的比較、多勞是否多得、擁有多少才足夠……？」

**信息講員：**

**楊錫鏘牧師**

中國神學研究院  
聖經科教授兼校牧

是次活動楊錫鏘牧師將以創造神學的向度解讀傳道書，跟職場信徒的人生、工作經驗對談，在互動、分享中，助你打開新的視野。



# 自由市場的童話 (下)

## 最自由經濟是真實還是謊言？ 一位自由市場發燒友的疑惑……

(上文摘要) 友人兒子George在美國著名學府唸經濟，崇尚自由放任市場經濟思想。適逢本年初，華爾街日報跟傳統基金發佈2010年全球最自由經濟指數，香港連續16年被評為全球最自由經濟體系。George一向對香港之自由放任市場經濟模式趨之若鶩，便計劃來港作實地考察，問我可否為他安排會見不同階層人士。我答應了他，作了以下安排。

我為George安排了連串會面，首先約見了香港政府之財金官員Lawrence，第二位是對沖基金經理James，第三位是資深物業投資者Danny。三個約會之後，George心裡已感到不是味兒，隱約窺見香港最自由經濟之名，名不符實。接着，George訪問了一位本地屈指可數之大型綜合企業之高管Teddy。

之後，我帶George探訪一對中產夫婦Peter同Emily，在他們家中聊天。當他倆很好客地讓George參觀他們建築面積約600平方呎房子，George很快便察覺地方不合比例地狹小，他問：「房子實用面積多大？」他們苦笑地回答：「約300多、400呎不到……」又搖頭嘆息說：「很多香港人好似我咁一樣，花了大部份積蓄及每月入息，節衣縮食，來『供養』全球數一數二呎價平均最高、實用面積卻最低的『發水樓』。」他們還訴苦地說：「香港之畸型樓市實質將很多香港人財富轉移到少數發展商口袋裡，他們變相為這些發展商打工。」George終於明白，財富透過樓市由一眾「小市民」轉移到少數「大富豪」手上。

之後，我又帶George走訪家住公屋亦在公屋商場經營家庭用品生意之小商戶阿群。阿群最近因領匯瘋狂加租，令她經營之商舖百上加斤，面臨結業之苦。她抱怨地說：「在港經營小生意極為艱苦，搵埋都唔夠比租！」尤幸她一家住在政府提供之廉租公屋，子女享有12年免費教育，看病亦享有廉價、政府補貼公共醫療服務，以致生活縱然艱苦，尚可捱得過去。我亦借此機會向George解釋：「香港雖以自由市場名聞遐邇，骨子裡卻實行「一地兩制」；在營商領域上，極之資本主義式弱肉強食；但在社會服務方面，政府及公營機構幾乎一手包攬，如公共房屋（約一半居民居住）、教育、醫療、福利等服務，這一方面卻做首徹尾社會主義模式。」George是自由市場擁護者，對這點當然大感失望。

最後，我攜同George探訪獨居深水埗板間房、從事外判清潔女工阿美。阿美每晚工作6小時，月入3400元，房租已佔收入一半。為生計，天天在大街小巷拾荒變賣，每天可增加十多、二十元收入。我亦借此機會告知George，由於最低工資在港爭拗多年，至今尚未立法，在香港像阿美般、月入低於5000元在職貧窮人士超過50萬人，亦有10萬人像阿美般蝸居於籠屋、板間房及天台屋等惡劣環境。George詫異地說：「香港擁有第一世界人均GDP，卻亦擁有第三世界貧富懸殊指數；香港為廿一世紀國際大都會，卻仍然有很多人生活在上世紀60年代般惡劣環境。」

George完成在港考察，離開前，總結他所見所聞之成果。他原為自由經濟這意識形態的擁護者，本來對香港這號稱全球最自由經濟體系是充滿憧憬及期待；但訪港以後，發覺香港某些地方如對資金、人才、資訊、貨物、服務、技術等流動確是非常自由，但在為數不少行業如能源、港口、交通以至超市等都充斥寡頭壟斷；而與港人息息相關之房產，官商共同主導之有形之手隨處可見，例子俯拾皆是；加上政府及公營機構包攬絕大部份之社會服務，而約一半香港居民亦住在政府所提供之廉價公屋。以上種種原因，George對香港經濟自由之程度改觀，香港經濟並沒有如他想像中、期待中那麼自由。香港尚且如此，其他國家或地區，更可想而知。他不禁重新思考他所信奉之自由市場經濟思想，開始懷疑它是否只是另一套不能完全實現的理論、另一個遙不可及的烏托邦而已。

George從前深信不疑：只要經濟進步、蛋糕做大之後，每個人自然都會得益，只是每個人得益程度不同而已。所以他極之反對大政府主義、福利主義、分配主義，亦反對最低工資立法。但他透過這次訪港所見所聞，目睹所謂「小政府、大市場」背後，實為「小政府、大財團」，「小市民、大富豪」，「小商戶、大業主」；權力一面倒向後者傾斜，財富亦一面倒從勞動(labor) 流向資本(capital)，釀成貧富兩極化，利益分配嚴重失衡，民怨沸騰。在他眼中，香港假自由經濟之名，富豪治港為實(plutocracy under the disguise of free market ideology)。他嚴肅地反問我：「香港人——最自由經濟有何意義、有何價值？最自由經濟對誰最有意義、對誰最有價值？你們是否如Lawrence所言，對它與有榮焉？」

# 生命資源重現

【第二屆】



主講

**吳澤偉 David Ng**  
HKPES董事  
納忠資源策劃有限公司  
董事總經理

個個月無錢剩，又唔係比咗阿媽，又唔係比咗阿爸，啲錢去咗邊呢？  
我而家財政狀況健康唔健康？有冇理財策略？行認啲！點諗呀？  
細佬經常向我借錢，有借無還，點算？  
明年結婚，買樓好定租樓好呢？  
好想提早退休，計來計去，都驚驚地！！  
理財同耶穌有關？未聽過！！

- ◎ 重整自身資源
- ◎ 建立正確理財觀
- ◎ 利用所學助己助人管理金錢與生命資源

## 同心同禱



- ✦ 機構同工與各小組領袖正計劃明年的事工和活動安排，請記念與我們同行的義工，他們在忙碌的工作之餘，委身機構的事奉，求主賜眾弟兄姊妹額外的能力和恩典。
- ✦ 董事會和同工將於十一月中舉行退修會議，檢視機構事工現況、規劃未來的方向和焦點，求主賜我們合一的心、智慧的靈，既在事奉上彼此配搭、又能善用資源，服侍在職信徒的需要。
- ✦ 行政主任阮文芳姊妹(Chloe)已於八月三十一日離職，姊妹對個人的工作方向有新的領受，機構感謝Chloe在行政和推廣事工上的貢獻，願主祝福姊妹在職場的事奉。
- ✦ 請記念「工作生命諮詢服務」的需要，支援失業人士的基金已經用完，求主感動弟兄姊妹奉獻支持這服務，祈能繼續支援在職信徒在徬徨迷失的日子，透過服務能找到個人前行的方向。

## 財政報告



### 2010年6-8月收支報告

#### 收入

|          |                  |
|----------|------------------|
| 奉獻       | : HK\$200,551.00 |
| 職場培訓     | : HK\$29,213.00  |
| 專業交流     | : HK\$12,000.00  |
| 工作生命諮詢服務 | : HK\$21,289.00  |
| 其他       | : HK\$269.43     |
|          | HK\$263,322.43   |

#### 支出

|          |                  |
|----------|------------------|
| 同工薪酬及福利  | : HK\$275,532.47 |
| 行政費用     | : HK\$40,635.70  |
| 事工拓展     | : HK\$31,909.50  |
| 職場培訓     | : HK\$4,282.40   |
| 工作生命諮詢服務 | : HK\$31,952.30  |
|          | HK\$384,312.37   |

盈餘 (不敷) (HK\$120,989.94)

**4/2010-8/2010年累積不敷 \* : (HK\$160,393.53)**

\* 此數目未經核數師核對



### 透過自動轉賬 奉獻支持HKPES

財政的赤字仍然是我們的壓力，十分期望您的支持能成為恆常的每月奉獻。請與機構同工聯絡，索取自動轉賬表格。

日期：2/11，9/11，16/11，23/11，30/11（星期二）

時間：晚上 7:30-9:30

地點：香港華人基督教聯會教牧中心（尖沙咀北京道57號國都大廈6字樓）

半日行山及退修：（27/11，星期六，上午9:00至下午1:00）

目的為使參加者進深體會簡樸生活

收費：HK\$700（費用不包括行山退修的午膳。31/10日前報名：HK\$600）

查詢電話：2314 3331

網站：www.hkpes.com

職報乃季刊，免費贈閱，歡迎致電本機構或上網登記訂閱。

同行有你

HKPES的行政費用全賴信徒及教會的奉獻，若你認同我們的事工，並有感動支持我們，請化作禱告及奉獻，奉獻可用**劃線支票**，抬頭請寫 Hong Kong Professional & Educational Services Ltd.；或可**直接存入**恆生銀行存款戶口295-7-054311，並將存款收據寄回，以便發出正式收據；或以**銀行自動轉賬**，表格可於網頁下載。奉獻滿港幣100元或以上，可作為香港特別行政區政府認可慈善免稅捐款。



**董事會成員：**司徒永富博士、何守謙先生、錢秉毅醫生、鄧有信先生、袁海柏先生、吳倬文先生、吳澤偉先生

**機構同工：**倪曾雪瑩女士、梁淑儀小姐、陳謝麗婷女士、鄧禮民先生

## 職場互動30分鐘

不作三低員工並且升呢成為職場達人  
一連四星期，每次與你共談30分鐘，從環境實況、聖經教導、職場智慧以及講員實際經驗來與你分享和討論

**潛水篇：**潛水篇：點解我要返工？  
**神級篇：**點先會成功？要勤力？要叻？要醒？要識得氹老闆？  
**食腦篇：**耶穌叫信徒要「靈巧像蛇，馴良像鴿子」，我唔想做鴿子咁鈍，又做唔出蛇咁奸，點算？  
**起錨篇：**工作已經做死人，仲要傳福音？點搞呀？

|     |                                |
|-----|--------------------------------|
| 日期： | 11月4、11、18及25日（星期四）            |
| 時間： | 下午1:10-1:50                    |
| 午膳： | 自備 / 自費*                       |
| 費用： | 全免（歡迎奉獻支持）                     |
| 名額： | 15人（請致電報名，額滿即止）                |
| 地點： | HKPES會議室（尖沙咀彌敦道27-33號良士大廈8樓A室） |
| 講員： | 袁海柏先生（HKPES董事）                 |

\*HKPES同工可代為訂購午膳，請於報名時提出，以便安排。

## 領導與管理研討會

### 釋放教會的潛能

教會除了是基督的身體，還有沒有其他身份？牧者除了是屬靈領袖，還有沒有其他職份？  
HKPES與香港浸會大學工商管理學院合力籌辦這次研討會，讓教會的教牧同工和信徒長執能夠與專家學者一起以互動方式，交流經驗，探討教會的領導和管理問題。

|     |  |
|-----|--|
| 日期： | 2010年10月8日及9日（星期五及六）*                            |
| 時間： | 下午2:30-5:30                                      |
| 地點： | 香港浸會大學 林護國際會議中心<br>伍宜孫博士演講廳（NAB109）<br>九龍塘聯福道34號 |
| 對象： | 教牧同工、長老、執事                                       |
| 費用： | 每位\$50（同一教會3位或以上同時報名，每位\$40）                     |
| 查詢： | 黃小姐（電話：3411 5219 電郵：led@hkbu.edu.hk）             |

\*研討會兩天內容相同，參加者請任選一天。

## Imagine 職場教牧網絡

### 午餐讀書小組

#### (A組)

**研讀書籍：**史蒂文斯：《解放平信徒：全民事奉無分聖俗》（香港：Vocatio Creation，2009）

**目的：**堂會要實踐職場牧養，先要釐清職場神學的理路，不至與堂會本來的文化和事工方向相悖。加拿大維真學院榮休教授史蒂文斯，最能全面和深入淺出地刻劃出職場神學的精粹。研讀本書有助教牧同工為堂會職場事工建立穩固的根基。

#### (B組)

**研讀書籍：**史蒂文斯：《上帝的企管學》（台灣校園書房 2010.03）

**目的：**信徒不能在自己的工作、職業、生意和家庭事務之中找到永恆又屬靈的意義，最終叫上帝停留在教會與基督教組織內，其他地方就只有今世的意義和價值。研讀本書有助教牧同工更新工作召命的觀念，支持信徒可以在工作和職業裡重尋屬於他們的聖壇。

|       |  |
|-------|--|
| 對象：   | 堂會牧者、信徒領袖  |
| 形式：   | 1. 每次小組前參加者均需完成指定閱讀，並預備提出一條問題在小組討論<br>2. 組長負責歸納閱讀內容之要點，並帶領討論 |
| 日期：   | 2010年11月18日（星期四）<br>2011年1月20日、3月17日、4月14日、5月19日（星期四）        |
| 時間：   | 中午12時至下午2時（連簡便午餐）  |
| 地點：   | ECC — Tsim Sha Tsui Ministry Centre<br>（尖沙咀漢口道5號漢口中心2樓226室）  |
| 費用：   | 全免（午餐自費）   |
| 報名查詢： | leo@hkpes.com ; 2314 3331                                    |

加油站